II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/657 НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2020 година

за поправка на текста на някои езици на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2450 за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на образците за предоставяне на информация на надзорните органи съгласно Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/138/ЕО от 25 ноември 2009 г. на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) ([1]), и по-специално член 35, параграф 10, трета алинея, член 244, параграф 6, трета алинея и член 245, параграф 6, втора алинея от нея,

като има предвид, че:

(1) Текстът на португалски език на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2450 на Комисията ([2]) съдържа няколко терминологични грешки, повтарящи се в акта и приложенията към него.

(2) Текстът на шведски език на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2450 съдържа грешки в приложение I, образци SR.22.03.01 и S.35.01.04, и в приложение II, образец S.22.03, по отношение на вида процент, както и в приложение II, образец S.26.03 — по отношение на представянето на процентния пункт.

(3) Поради това текстът на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2450 на португалски и шведски език следва да бъде съответно поправен. Поправката не се отнася за текста на останалите езици,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

(не засяга българската версия)

Член 2

(не засяга българската версия)

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

([1]) ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2450 на Комисията от 2 декември 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на образците за предоставяне на информация на надзорните органи съгласно Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 347, 31.12.2015 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN